KALIMERA
FLORIANÓPOLIS

ANO 5 - Nº 46 - MAIO / 2001
BOLETIM INFORMATIVO DA COMUNIDADE ORTODOXA
HELÊNICA DE SÃO NICOLAU - FUNDADA EM 21/09/1882

Rua tenente Silveira, 494 - Florianópolis / SC
Fone: 225-5233 - Fax: 225-5653 - E-mail: padreangelos@ig.com.br

Editorial

Nesta edição, ***Kalimera*** *deixa de apresentar algumas das suas seções fixas para destacar os dois grandes acontecimentos deste final do mês de abril e início de maio. O primeiro, toca mais de perto a realidade de nossa Coletividade Helênica de Santa Catarina :* ***A Visita do Excelentíssimo Embaixador da Grécia no Brasil à Santa Catarina,*** *o Sr. Stratos Doukas que chegou em Florianópolis na tarde de terça-feira 24, acompanhado de sua esposa, Dona Antônia Doukas, do Cônsul da Grécia em Curitiba, Sr. Savas Joanidis, do vice-Cônsul, Sr. Constantinos Komninos e esposa, cumprindo um extensa agenda de encontros com autoridades do Estado e com a Coletividade Helênica, permanecendo entre nós até o domingo, 29 de abril.*

O segundo, de repercussão mundial, também nos diz respeito, direta ou indiretamente: Trata-se da ***Visita história de S. Santidade o Papa João Paulo II a Grécia*** *no último dia 4 de maio, a primeira visita de um Papa de Roma a Grécia desde a cisão Oriente/ Ocidente em 1054; suas repercussões na Grécia, no Brasil e em todo mundo.*

Acompanhe nas páginas que seguem, fotos e textos desta edição do ***Kalimera*** *que, portanto, será também histórica.*



NOTÍCIAS DE NOSSA IGREJA E COMUNIDADE

By Syriacos Diamantaras

VISITA DE MONSENHOR ANGELOS A METRÓPOLE DE BUENOS AIRES E SUA PARTICIPAÇÃO NA ÚLTIMA CELEBRAÇÃO DA DIVINA LITURGIA POR DOM GENNADIOS COMO ARCEBISPO METROPOLITA DE BUENOS AIRES E TODA AMÉRICA DO SUL



A celebração da Divina Liturgia, presidida por Dom Gennadios no último dia 23 de abril na Catedral de Buenos Aires, última como Arcebispo daquela Metrópole, contou com a assistência de Monsenhor Nectários Selalmazidis, Vigário Geral do Brasil; Monsenhor Angelos Kontaxis que representou a Igreja de Florianópolis entre outros presbíteros e diáconos daquela metrópole.

Depois da Santa Missa, o Arcebispo ofereceu uma recepção aos visitantes e convidados, oportunidade em que distribuiu aos presentes mais de 400 ovos de Páscoa.

O Arcebispo Dom Gennadios, que se despede no próximo mês de junho da Metrópole de Buenos Aires e toda América do Sul, foi homenageado entre os dias 20 e 23 de abril com a mais alta condecoração da Argentina pelo próprio Presidente da República. Foi também recepcionado na Nunciatura Apostólica e saudado pelo Arcebispo Primaz da Argentina.

Dom Gennadios permanecerá ainda em Buenos Aires até a chegada do novo Metropolita, Tarássios, eleito no último dia oito em Constantinopla e que deixa sua função de assistente do Patriarca Ecumênico transferindo para este Continente Sul Americano.

MNYMÓSINOM

No domingo, 6 de maio, depois da Santa Liturgia foi realizado o Serviço Memorial pela passagem de 9 meses de falecimento da inesquecível matriarca de nossa Comunidade, a Sra. Katina Kotzias, de saudosa memória. Filhos, netos e outros parentes e amigos de Dona Katina participaram da Santa Liturgia e deste Ofício Litúrgico.

Eterna seja a sua memória!

ONOMÁTICOS E ANIVERSÁRIOS

No dia 21 deste mês de maio nossa Igreja festeja os Santos Isapóstolos Constantino e Helena. Kalimera cumprimenta a todos os que festejam seus onomásticos naquele dia, ou que celebram seus aniversários no decorrer deste mês de maio.

Paz, alegria, felicidade e longos anos de vida a todos!

VISITA OFICIAL DO Sr. EMBAIXADOR DA GRÉCIA À S. CATARINA

Por: Pe. João Manoel Sperandio – Comunidade São João

Nossa Comunidade viveu momentos de festa e grande alegria durante a visita à Florianópolis do Excelentíssimo Embaixador da Grécia, Sr. Stratos Doukas, acompanhado de sua esposa D. Antônia, do Cônsul da Grécia em Curitiba, Sr. Savas Joanidis e do Vice-Cônsul, Sr. Constantinos Komninos e sua respectiva esposa.

VISITAS OFICIAIS

Durante o período em que permaneceu em Florianópolis, o Sr. Embaixador cumpriu uma extensa programação oficial incluindo visitas às principais autoridades de nosso Estado.

Na manhã de quarta-feira 25, o Sr. Embaixador, acompanhado de sua comitiva, foi recebido pelo Governador do Estado, Dr. Esperidião Amin e, na tarde do mesmo dia, visitou o Presidente da Assembléia Legislativa, o Presidente do Tribunal de Justiça e a Prefeita de Florianópolis, Sra. Ângela Amin.

Fotos na Página.. 04 ...

GOVERNADOR OFERECE JANTAR NO "VELEIROS DA ILHA"

Na noite de quarta-feira o Sr. Governador do Estado, Dr. Esperidião Amin, ofereceu um jantar festivo ao Embaixador, sua comitiva e convidados no Restaurante do Clube Veleiros da Ilha.

Naquela oportunidade o Governador saudou o representante do Governo Grego dando boas-vindas a nossa Ilha de Santa Catarina. Por sua vez, o Sr. Stratos Doukas, Embaixador da Grécia, agradeceu a calorosa acolhida, saudando as autoridades e convidados presentes.

Fotos na Página 4 - 7

DONA ANTÔNIA PARTICIPA DO LANCHE SÃO NICOLAU

Na tarde de quinta-feira 26, a Sra. D. Antônia participou do "Lanche São Nicolau", promovido pelas Senhoras de Nossa Comunidade compartilhando momentos de grande alegria que ficarão registrados na história do "Lanche", que há mais de 50 anos, reúne semanalmente (de março à novembro) as senhoras de nossa coletividade para convivência e confraternização.

"UMA FLOR COM AMOR"

Na noite de quinta-feira 26, no Hall da Assembléia Legislativa de Florianópolis aconteceu o lançamento e Noite de Autógrafos do livro de sonetos de Dona Déspina Spyrídes Boabaid "Uma Flor com Amor".

Além da ilustríssima presença do Sr. Embaixador acompanhado de sua esposa Dona Antônia, o evento foi notadamente prestigiado pela coletividade helênica da Grande Florianópolis Autoridades, Autores, Acadêmicos e Poetas catarinenses, amigos e admiradores da Autora.

Fotos na Página.... 07 .

ENCONTRO COM A DIRETORIA DA COLEVIDADE

Na tarde de sexta-feira o Sr. Embaixador participou de uma reunião com a Diretoria da Comunidade Helênica de Florianópolis, oportunidade em que pode ouvir do seu Presidente, Sr. Paschoal Apóstolo Pítsica e demais membros daquela diretoria um relato sobre a história e atualidade de nossa Coletividade, suas perspectivas, problemas e desafios. Este contato tão próximo entre o representante do Governo Grego no Brasil e a Diretoria da Coletividade possibilitou o esclarecimento de procedimentos formais com àquela Embaixada e Consulado da Grécia em Curitiba, abrindo canais de comunicação que trará certamente benefícios extensivos a todos os membros da Coletividade.

Fotos na Página.. 07 ...

SESSÃO CULTURAL NA ACADEMIA CATARINENSE DE LETRAS

À noite, a Academia Catarinense de Letras promoveu uma Sessão Cultural em homenagem ao Embaixador da Grécia, Sr. Stratos Doukas.

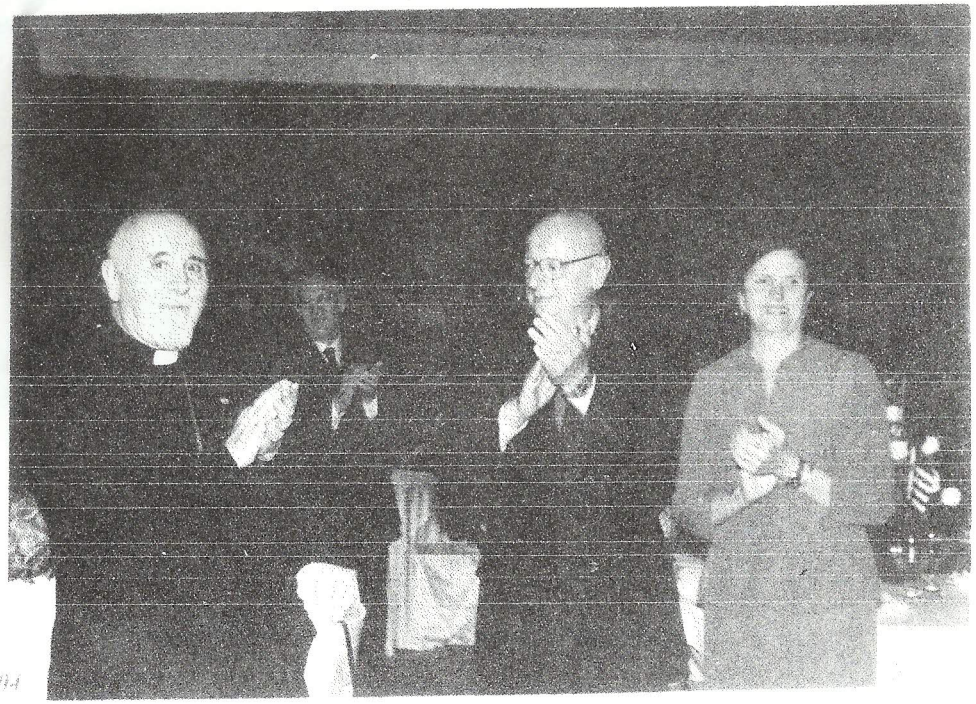
Acadêmicos, Escritores, Poetas Catarinenses e uma expressiva representação da Coletividade Helênica da Grande Florianópolis, além de outros convidados, marcaram presença ocupando praticamente todo o espaço da sede da Academia no CIC.

O Sr. Paschoal Apóstolo Pítsica, Presidente da Academia, fez uma brilhante palestra









VISITA OFICIAL DO Sr. EMBAIXADOR DA GRÉCIA À S. CATARINA

Por: Pe. João Manoel Sperandio – Comunidade São João

sobre "A Poesia Moderna da Grécia, de Elytis, Séferis, Kazantzakis e Kavafis", intercalando com recitação de uma seleção de poemas por Acadêmicos presentes.

Ato contínuo, o Sr. Embaixador foi condecorado com a Comenda da Academia Catarinense de Letras e saudado pelo acadêmico, ex-Embaixador Sr. Licurgo Ramos da Costa.

Ainda na programação daquela noite, Pe. José Artulino Besen, professor do Instituto Teológico Catarinense e membro da Academia fez o lançamento do livro de autoria de Mons. Ioannis Zizioulas, bispo e teólogo grego ortodoxo: "A Criação como Eucaristia". A tradução para o português é mérito de Pe. Besen. Em seguida, o tradutor e o Sr. Embaixador autografaram conjuntamente o livro.

Fotos na Página.. 04 .....

JANTAR DE CONFRATERNIZAÇÃO

No sábado à noite, a Comunidade Helênica lotou o restaurante do Hotel Castelmar em Florianópolis para homenagear seus ilustres visitantes, o Sr. Embaixador e sua esposa, Dona Antônia. Dr. Savas Apóstolo Pítsica, representando a Coletividade, discursou sobre a preservação da memória grega, destacando os registros na própria constituição genética do indivíduo que o ligam inexoravelmente às suas origens. **(Texto completo do discurso de Dr. Savas na página .....)**

Em seguida, o Sr. Embaixador, muito emocionado, dirigiu a palavra aos presentes, agradecendo a calorosa acolhida que teve, as expressões de carinho manifestadas a ele e a sua esposa, afirmando ser apenas a ultima noite "desta" visita que fazia à Florianópolis.

Dona Antônia, representando o Governo Grego, ofereceu um lindo ramalhete de rosas a Sra. Cristina Komninos, um gesto que emocionou a todos os que reconhecem em Dona Cristina um exemplo de determinação, coragem e ternura. Em seguida, a Comunidade Grega de Florianópolis fez a entrega de um presente ao casal como sinal de agradecimento e reconhecimento pela honrosa visita que fizeram ao nosso Estado.

Fotos na Página.. 06 ..

AÇÃO DE GRAÇAS E DESPEDIDA

No domingo de manhã a Igreja São Nicolau esteve em festa. A presença dos ilustres visitantes, o Sr. Stratos Doukas, Embaixador da Grécia e sua esposa D. Antônia, o Vice-Cônsul da Grécia em Curitiba também acompanhado de sua esposa além de outras autoridades especialmente convidadas deram um caráter mais festivo à celebração.

Podemos dizer que a visita à nossa Comunidade se encerrava com aquela grande "Ação de Graças".

A Divina Liturgia foi presidida por Mons. Angelos Kontaxis, o Pároco da Comunidade São Nicolau e solenemente acompanhada pelo Coral da Santíssima Trindade sob a regência do Prof. Roberto.

No final, um pequeno grupo de crianças da Comunidade São João de São José, acompanhado por Pe. João, cantaram o "Xristós Anesti" em português, alternando com o coro de Senhoras da Comunidade São Nicolau que cantavam em grego.

S. Excelência, o Sr. Embaixador, terminada a Liturgia, dirigiu mais algumas palavras de agradecimento e despediu-se dos presentes, dando por encerrada esta sua visita à Santa Catarina e anunciando seu retorno à Brasília, logo após a Santa Missa.

Nossos agradecimentos a todos os que, de algum modo, contribuíram para o brilho dos eventos ocorridos no decorrer daquela semana.

Nosso especial agradecimento ao Sr. Embaixador, Dona Antônia pela honra da visita e ao Presidente da Coletividade Helênica de Florianópolis, Dr. Paschoal Apóstolo Pítsica, que com muito empenho e grande competência, esteve à frente na preparação e organização desta importante visita.

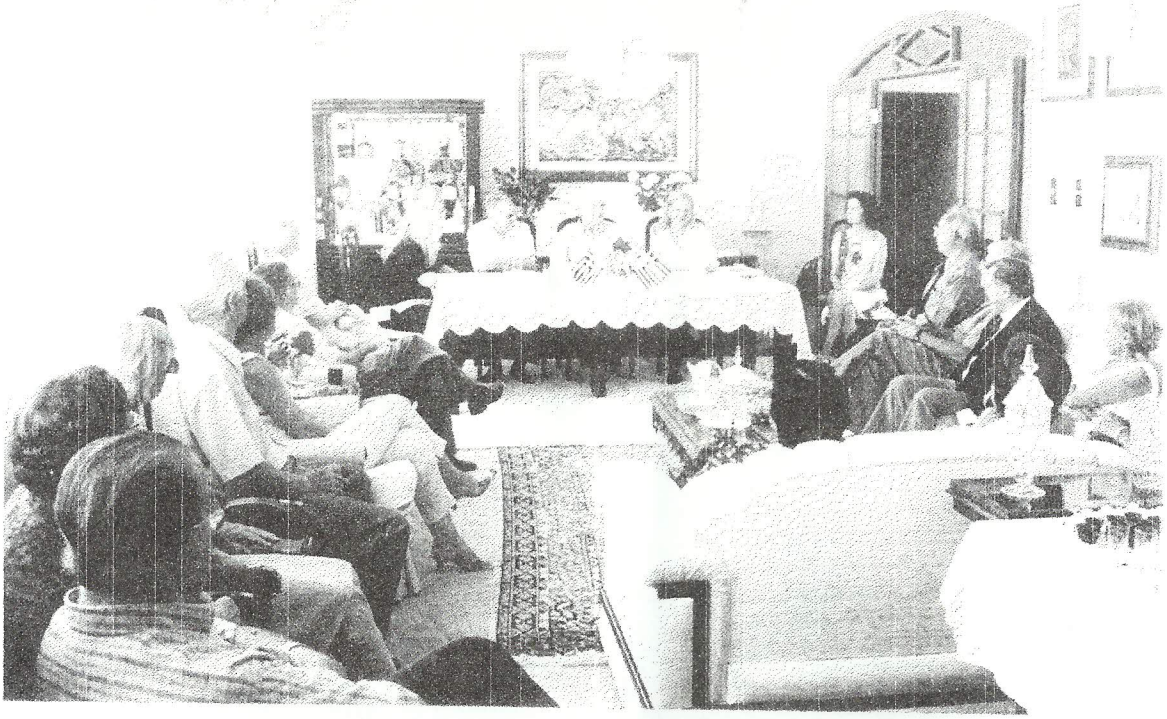
Fotos na Página.... 14 .....





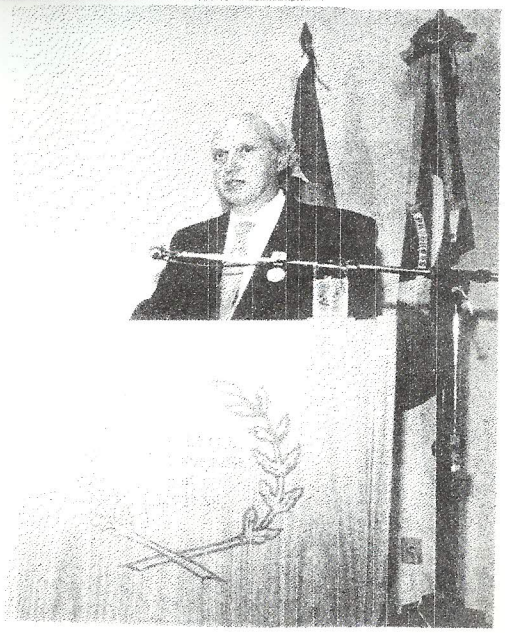












A construção da Identidade helênica de um brasileiro

Exmo.Sr. Embaixador da Grécia
Stratos Doukas
e
Exma. Sra. Antônia Doukas

As nossas células têm memória e por isso elas procuram reproduzir tudo o que faz parte da herança cultural dentro do código genético e é provável, que explique os nossos atavismos.
Nem a diáspora foi motivo suficiente para apagar a memória de nossas células, que obedecem a um comando divino central.

A construção da identidade helênica começa na infância com a absorção natural do legado cultural através da tradição oral que vai vertendo todo o conhecimento, a exemplo do que ocorre nos vasos comunicantes ou na sinapse do protoplasma de duas células contíguas.
Os hinos de louvor à pátria distante, comum dos genitores e pró-genitores, assim como a fé cristã, na fase da infância e da adolescência, ocupam praticamente todos os espaços.

A mitologia grega também vai se incorporando e aglutinando em nossas mentes os modelos de heroísmo e astúcia.
Alexandre ao entrar em Atenas, ajoelhou-se aos pés da sepultura de Aquiles evocando "Oh! Aquiles como eu desejo me assemelhar a ti, tu a quem tantas vezes foste proclamado pelo poeta Homero."

Outros modelos mitológicos gregos são lembrados pelos dóricos de Florianópolis, como Hércules, seu principal e mais popular herói.
De novo é lembrada a crença em nossos valores transcendentais e dos nossos arquétipos através da mitologia.
Vamos entoar um hino mais lindo para não nos deixarmos influenciar pelo canto vindo do além, dizia Orfeu.
Na "expedição dos Argonautas" para que os marujos não fossem atraídos pelo canto das sereias, Orfeu cantou um canto mágico que sobrepujou em doçura e beleza, ao canto das sereias.

Havia aqui também essa preocupação de dar instrução para que fossem cantados os seus cantos e os seus hinos pois desta forma todos ficariam com os ouvidos acostumados a eles.
Deste modo, ao ouvi-los em solenidade religiosa ou cívica, não lhes parecessem hinos ou canções estranhas pois já estariam indelevelmente assimiladas e marcadas em nossa essência humana.
A musicalidade, o canto, a coreografia como o calamatianós passam a ser, progressivamente, transmitidos.

Continua na página 9

continuição da pag. 8

O respeito e a admiração dos concidadãos na divina arte de Asclépio, Higéia e Panacéia é finalmente alcançado através da inspiração nas vidas de Hipócrates, Galeno e mais recentemente em George Papanicolau.

Sr. Embaixador
Sra. Embaixatriz

Deve ao último dórico, responsável pela presença do orador entre vós, o privilégio de sua convivência até a adolescência , às centenas de mensagens, informações e conselhos.
Dentre esses, o que mereceu especial atenção e que melhor se ajustou à vida profissional foi aquele emprestado do arquiteto Dédalo, quando da sua fuga de Creta com seu filho.
Embora o tivesse alertado para que não voasse muito alto pois o sol poderia derreter as suas asas de cera, nem muito baixo, pois o mar poderia molhá-las, Dédalo viu, com grande aflição, seu filho cair no mar, sem poder salvá-lo.
A soberba e a arrogância fizeram com que voasse muito alto derretendo as suas asas com o calor do sol, encurtando pois a sua existência e terminando ali os seus dias, no mar de Ícaro, bem próximo à Icária.

Eis, pois, Sr. Embaixador e Sra. Embaixatriz da nossa tão querida e admirável Grécia, num relato lacônico de como foi possível construir, ao longo de muitos anos, a identidade helênica de um brasileiro, filho dos últimos dóricos do Dodecanezo, nascido em Florianópolis, cujas células com mente biológica, nada esqueceram e ainda não encerraram a sua laboriosa e nobre missão, iniciada há centenas de anos por seus ancestrais, pois estas células foram programadas para "lembrar" e armazenar o exemplo e a experiência dos nossos ícones, dos nossos heróis, dos nossos filósofos e nossos poetas.
E estas células foram transplantadas do mar Egeu para as águas atlânticas e estão hoje aqui na distante ilha de Santa Catarina, porque, parafraseando Péricles, por Tucídides citado, "abrimos a nós próprios, pela nossa coragem, os mares e as terras."

Savas Apóstolo Pítsica

Castelmar Hotel

Florianópolis, 28/04/01

ΝΕΑ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ
NOTICIÁRIO DO MUNDO ORTODOXO
WORLD NEWS

ATIVIDADES DO ARCEBISPO DE NOVA YORK MONSENHOR DEMETRIOS

Ο πρόεδρος Μπους καλωσόρισε τον Αρχιεπίσκοπο Δημήτριο



PRESIDENTE BUSH RECEBE O ARCEBISPO DEMETRIOS DE NOVA YORK E LHE ENTREGA A "PROCLAMAÇÃO DO DIA DA INDEPENDÊNCIA DA GRÉCIA".

O Arcebispo Demetrius de Nova York chefiou uma delegação de Líderes Greco-americanos que visitou a Casa Branca no dia 22 de março passado.

Numa cerimônia oficial sobre a Independência da Grécia o presidente Bush entregou ao Arcebispo Demetrius, em nome do governo americano, a Proclamação oficial da Independência da Grécia ocorrida em 25 de março de 1821, declarando que esta é também a data da Amizade Greco-Americana e da Democracia em todo mundo.

Continua na página 12

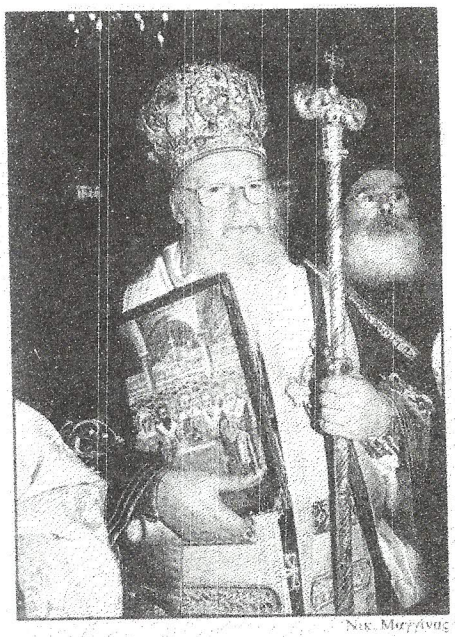
ΝΕΑ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

NOTICIÁRIO DO MUNDO ORTODOXO

WORLD NEWS

ATIVIDADES DO PATRIARCADO ECUMÊNICO

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ ΣΤΟ ΦΑΝΑΡΙ:



Νικ. Μαγγάνας

αναστήλωσης των εικόνων



DOMINGO DA ORTODOXIA

Com esplendor e brilho foi festejado, no FANARem Constantinopla – Sede do Patriarcado Ecumênico - o **DIA DA ORTODOXIA.** O Patriarca Bartolomeu presidiu a Divina Liturgia, assistido pelos prelados do Patriarcado Ecumênico e do Patriarcado de Alexandria. No final, realizou-se a tradicional procissão com os santos ícones em volta da igreja de São Jorge lembrando e festejando o retorno dos ícones às Igrejas depois que foram proibidos pelo movimento conhecido como Iconoclasta. Após a procissão o Patriarca e demais prelados que o assistiam subiram à Sacada Patriarcal de onde abençoou os fiéis que lotavam a Praça São Jorge em frente ao Palácio Patriarcal.

Participaram da Divina Liturgia o Sr. Embaixador e Cônsul geral em Angyra, o Núncio Apostólica do Vaticano e o Bispo católico de Angyra, além de outros Embaixadores de países ortodoxos e Autoridades em geral.

Na tarde do mesmo dia, S. Santidade o Patriarca Ecumênico, recebeu para um coquetel no interior do Palácio Patriarcal as autoridades presentes: Prelados, Políticos e outros representantes de países ortodoxos, oportunidade em que fez um pronunciamento sobre o Dia da Ortodoxia, destacando a importância daquela celebração e da Iconografia bizantina para o mundo cristão-ortodoxo.

ΝΕΑ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

NOTICIÁRIO DO MUNDO ORTODOXO

WORLD NEWS

ATIVIDADES DO PATRIARCADO ECUMÊNICO

Η ΥΠ. ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ ΣΤΟ ΦΑΝΑΡΙ



Νικ. Μιγγίνας

Τον Οικουμενικό Πατριάρχη Βαρθολομαίο επισκέφθηκε η Υπουργός Εξωτερικών της Αυστρίας Benita Ferrero-Waldner στο Φανάρι κατά την επίσημη επίσκεψή της στην Τουρκία. Στις δηλώσεις της η Υπουργός, εξέφρασε την μεγάλη χαρά και τιμή για συνάντησή της με τον Πατριάρχη κι έδειξε ζωηρό ενδιαφέρον για τα προβλήματα του Οικουμενικού Πατριαρχείου και της Ελληνικής μειονότητος.

VISITA OFICIAL DE MINISTRA AUSTRÍACA AO PATRIARCADO

A Ministra das relações exteriores da Áustria Benita Ferrero Waidver que esteve em visita oficial à Turquia, encontrou-se com o Patriarca Ecumênico Bartolomeu e, em seu pronunciamento, reafirmou as boas disposições quanto às relações da Áustria com aquele Patriarcado. Nas suas declarações aos jornalistas, a Ministra disse ter ficado muito emocionada pela acolhida patriarcal e manifestou a sensibilidade de seu governo para com os problemas enfrentados pelo Patriarcado no que se refere, especialmente, à presença de uma minoria grega em Constantinopla e à recusa do governo turco em reabrir a Escola de Teologia de CHAIKIS.

Continuação da página 10

PRESIDENTE BUSH RECEBE O ARCEBISPO DEMETRIOS DE NOVA YORK E LHE ENTREGA A "PROCLAMAÇÃO DO DIA DA INDEPENDÊNCIA DA GRECIA"

Em seu pronunciamento, em poucas palavras o Arcebispo disse ao Presidente Americano que, a declaração assinada naquela data por ele, Presidente, muito honrava ao Povo Grego e sua Nação por todos os sacrifícios que possibilitaram as grandes contribuições da Grécia para todo o mundo, sobretudo no que se refere à Democracia, Liberdade, Justiça; Dignidade e Direitos humanos, entre outras.

Por sua vez, o Presidente Bush afirmou que, *"desde que assumi a Presidência deste país, herdei a responsabilidade de proteger as relações de amizade, das mais antigas e respeitáveis de nosso Governo e povo, ou seja, com a Grécia, mantida há mais de 180 anos"*.

Uma recepção para mais de 50 convidados foi oferecida pelo Presidente no *Indian Tready Room* na Casa Branca. Estavam presentes o Vice-Ministro das Ralações Exteriores da Grécia, Sr. Grigorios Niotis, representantes do Parlamento grego, diplomatas da Grécia e de Chipre.

DEUS É AMOR

Amados, amemo-nos uns aos outros, porque o amor procede de Deus e todo aquele que ama, é nascido de Deus e conhece a Deus. Aquele que não ama, não conhece a Deus, pois Deus é amor. Nisto se manifestou o amor de Deus em nós, em haver Deus enviado o seu filho Unigênito ao mundo, para vivermos por meio dele. Nisto consiste o amor, não em que nós tenhamos amado a Deus, mas em que ele nos amou, e enviou seu filho como propiciação pelos nossos pecados.

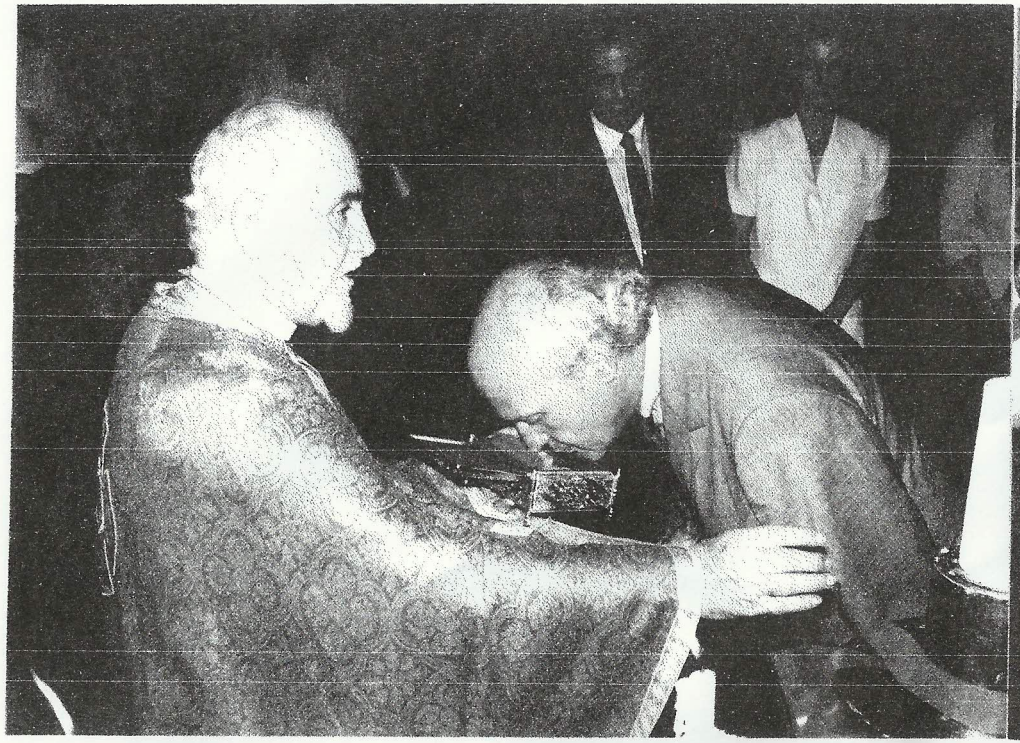
Como já foi anunciado anteriormente, foi realizada no dia 30/03/2001 a cerimônia de outorga do título de "Cidadão Honorário de Brasília" ao Padre Emmanouil Sofoulis pela Câmara Legislativa do Distrito Federal. Fizeram parte da composição da mesa desta sessão solene o Ex.mo. Sr. Embaixador da Grécia Stratos Dukas, o Presidente da Comunidade Grega Ortodoxa de Brasília, representantes de outras igrejas, bem como o Deputado Wasny de Roure, que presidiu a sessão. Ademais, estiveram presentes a Ex.ma. Sra. Embaixatriz Antônia Dukas, representantes das Embaixadas da Iugoslávia e da Rússia, o Padre Theodoros da Igreja Antiorquina, membros desta igreja irmã e da Comunidade Helênica de Brasília, bem como os familiares do Pe. Emanuel Sofoulis. Destaca-se nesta homenagem o pronunciamento dos componentes da mesa e entrega de um ramalhete de flores à presbítera Sra. Irini Sofoulis.

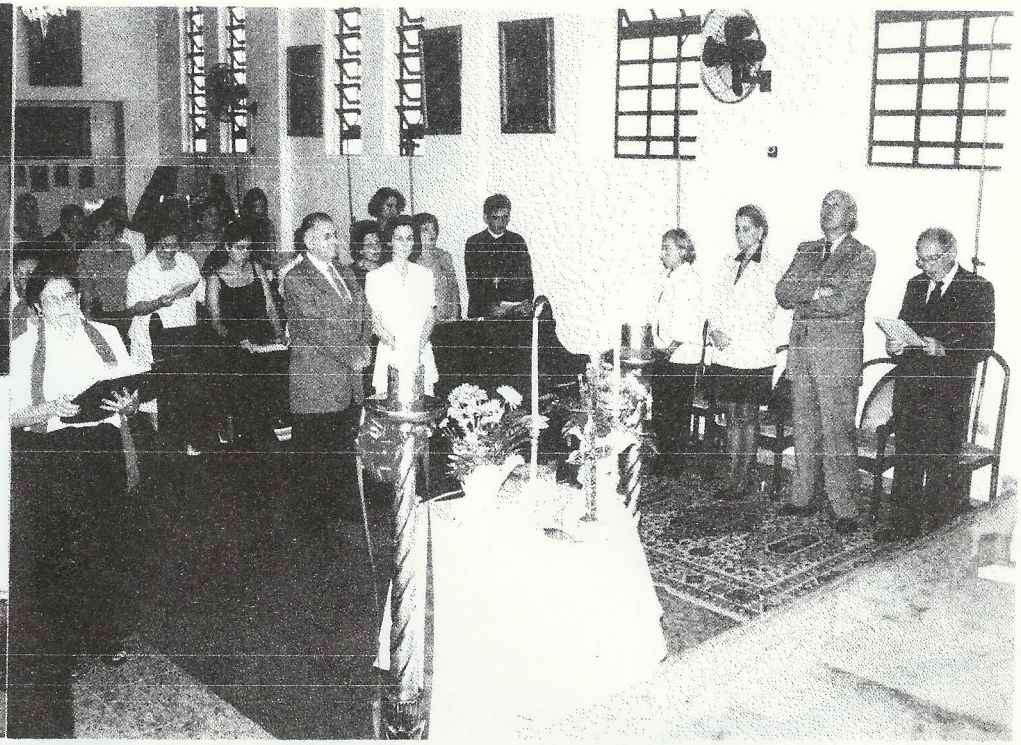


TERMÓPILAS

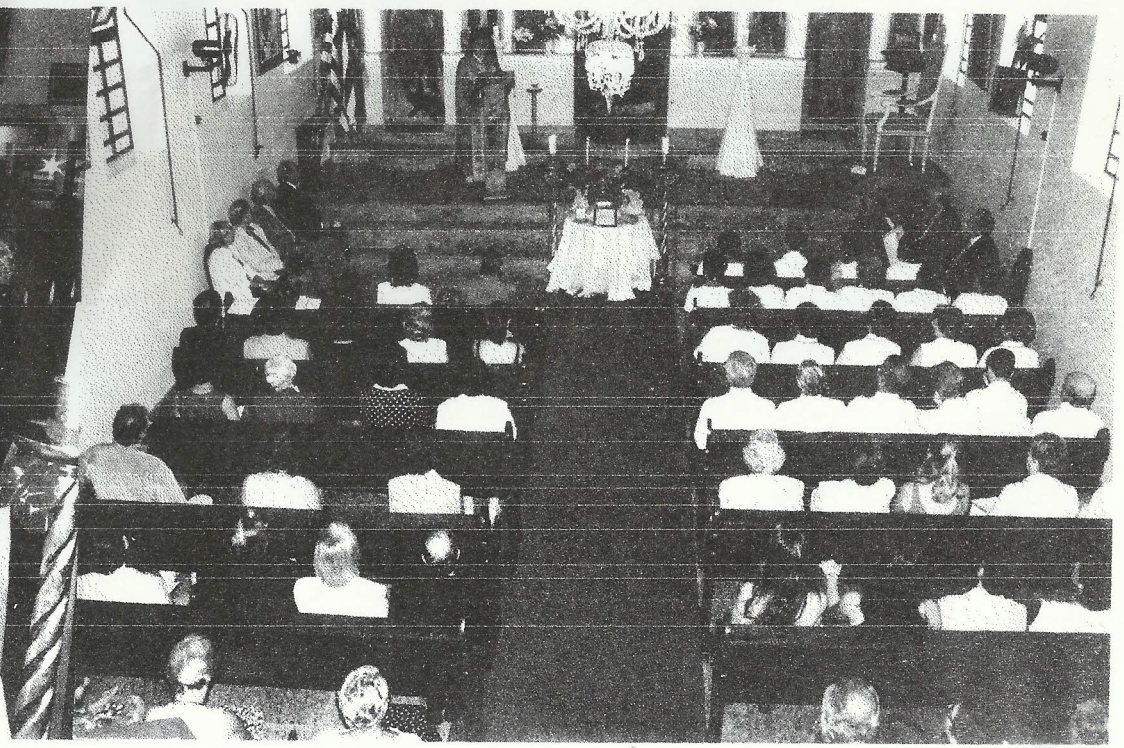
Honra aqueles que Termópilas fixaram
em suas vidas para as defender.
Que, jamais se furtando à obrigação,
foram justos e retos nos seus atos,
mas condoídos, também, e compassivos;
generosos, quando ricos, quando pobres,
generosos ainda com seu pouco,
socorrendo a quem pudessem; proclamando
sempre a verdade, embora sem nutrir
ódio algum por aqueles que mentissem.

E de mais honra serão merecedores
se previram (como tantos o fizeram)
que Efialte finalmente há de surgir,
e que os medas finalmente passarão.









Papa pede perdão

Gesto reduz tensão durante a visita de João Paulo II a Atenas, na Grécia



Associated Press

Simbolismo marca primeiro dia

DA REDAÇÃO

Vários momentos simbólicos e protestos de cristãos ortodoxos marcaram o primeiro dia da histórica visita do papa João Paulo 2º à Grécia.

Na foto ao alto, o papa beija o solo grego, repetindo seu tradicional gesto em viagens. Este, no entanto, foi mais significativo, em razão da polêmica que a simples possibilidade de o beijo ocorrer suscitou entre os ortodoxos na Grécia. Até o último momento não havia confirmação de que o papa o faria.

Na foto ao lado, o momento exato em que João Paulo 2º pediu perdão a Deus pelos erros cometidos pelos católicos em relação aos cristãos ortodoxos e foi aplaudido.

Na viagem mais difícil de seu pontificado, o papa João Paulo 2º pediu ontem perdão pelos erros "passados ou presentes" cometidos pela Igreja Católica contra os ortodoxos, parte do mea culpa reivindicado pelo líder da Igreja Ortodoxa Grega, Christodoulos.

A atitude histórica tem a intenção de pôr fim, ou pelo menos reduzir, quase 1.000 anos de hostilidades entre as duas igrejas.

"Pelas ocasiões passadas e presentes, quando filhos e filhas da Igreja Católica pecaram por ação ou omissão contra irmãos e irmãs ortodoxos, que o Senhor possa nos conceder o perdão que lhe pedimos", declarou o líder católico



Papa diz que Grécia tem como vocação construir

Atenas, 4/5/2001-15:12

"Na Grécia estou chegando como peregrino, seguindo os passos de São Paulo". Com estas palavras João Paulo II quis, na abertura de seu discurso oficial, logo após ter chegado em terra grega, diante do presidente da República Constantinos Stephanopulos, marcar o sentido de sua viagem toda espiritual, completando a peregrinação jubilares às fontes da fé cristã.

Mas o Papa, depois de ter lembrado e reconhecido a "dívida" do mundo inteiro para com esta civilização que formou a própria alma da Europa mediterrânea, não deixou escapar a ocasião para um aceno político, convidando o povo grego a ser "ponte" entre o Leste e o Oeste. A geografia e a história, lembrou o Pontífice, colocaram a Grécia "entre o Oriente e o Ocidente, o que significa - acrescentou - que a vocação natural da Grécia é construir pontes e criar uma cultura do diálogo. Isto é fundamental - continuou - para o futuro da Europa". E se "numerosos são os muros que caíram recentemente, outros continuam de pé" e a tarefa da unificação da Europa "entre a parte oriental e aquela ocidental continua complicada".

Lembrou também que continua longo e complexo o diálogo entre cristãos do Oriente e aqueles do Ocidente. "Há muito o que fazer para se chegar à harmonia entre cristãos a fim de que a Igreja "possa respirar com os seus dois pulmões". Esta meta ecumênica o Santo Padre quis relançar exatamene em Atenas, apesar das contestações por parte do ortodoxos conservadores que precederam sua chegada, convidando "todo fiél cristão a se sentir comprometido para alcançar este objetivo".

Também com o presidente grego dirigiu sua atenção sobretudo ao diálogo com a Igreja ortodoxa grega apontando a inculturação do Evangelho no mundo grego como um "exemplo para toda inculturação". "E nos encontramos num período decisivo da história européia - disse -. Desejo com todo o coração que a Europa, que está para nascer, retomará de modo renovado e criativo esta longa tradição de encontro entre a cultura grega e o cristianismo, demonstrando que não se trata de restos de um mundo desaparecido, mas que se encontram aqui as verdadeiras raízes do autêntico progresso humano, desejado pelo nosso mundo".

Em sua saudação de boas-vindas ao Papa o presidente grego Stephanopoulos definiu João Paulo II uma "personalidade de dimensões mundiais" e em particular reconheceu seus "contínuos esforços para que - disse - no mundo prevaleçam os valores morais".

O Papa, chegando no palácio presidencial diretamente do aeroporto de Atenas de carro, encontrou o presidente grego que veio recebê-lo na entrada da porta principal. Com ele ouviu as notas do hino grego e aquele pontifício, executados pela banda da guarda presidencial, vestindo seu uniforme de gala. Em seguida, depois da apresentação das comitivas, o Santo Padre e o presidente mantiveram um encontro reservado. No final do encontro houve a troca de presentes: o Papa recebeu uma grande quadro, semelhante a um ícone, representando São Paulo, enquanto o presidente grego recebeu algumas medalhas de ouro do Pontificado.

Cardeal é afastado da comitiva do papa

Ele foi vetado pelos ortodoxos, que temem aumento da influência de Roma na Grécia

CIDADE DO VATICANO – Um cardeal foi afastado da comitiva que vai acompanhar o papa João Paulo II em sua visita à Grécia, a partir de sexta-feira, por causa de pressões da Igreja Ortodoxa Grega. O cardeal Ignace Moussa Daoud, de origem síria, acompanharia o papa na condição de prefeito da Congregação para as Igrejas Orientais. Ele também já foi patriarca dos cristãos sírios.

A presença de Daoud na comitiva foi vista pela hierarquia ortodoxa como mais uma tentativa do Vaticano de aumentar a sua influência nos países tradicionalmente ortodoxos. As igrejas orientais, representadas pelo cardeal, têm ritos próprios, semelhantes aos gregos, mas são fiéis ao pontífice.

Esse foi mais um de uma série de incidentes registrados desde o anúncio da viagem de dois dias à Grécia. Será a primeira vez que um pontífice católico visita aquele país, desde o grande cisma que separou a cristandade entre católicos e ortodoxos, há quase mil anos. No ano de 1054, após cinco séculos de dissidências entre os seguidores dos ritos ditados por Roma e os de Bizâncio, o papa Leão IX excomungou os ortodoxos.

CISMA CRISTÃO OCORREU EM 1054

Em 1964, o papa Paulo VI deu o primeiro passo para a reaproximação. Num encontro histórico na cidade de Jerusalém, ele e o patriarca grego Atenágoras se abraçaram e iniciaram um processo de diálogo ecumênico. No ano de 1967, os dois voltaram a se encontrar, desta vez em Roma. Mas o diálogo nunca avançou muito. Um dos problemas que persistem é o fato de os ortodoxos não aceitarem a autoridade do pontífice.

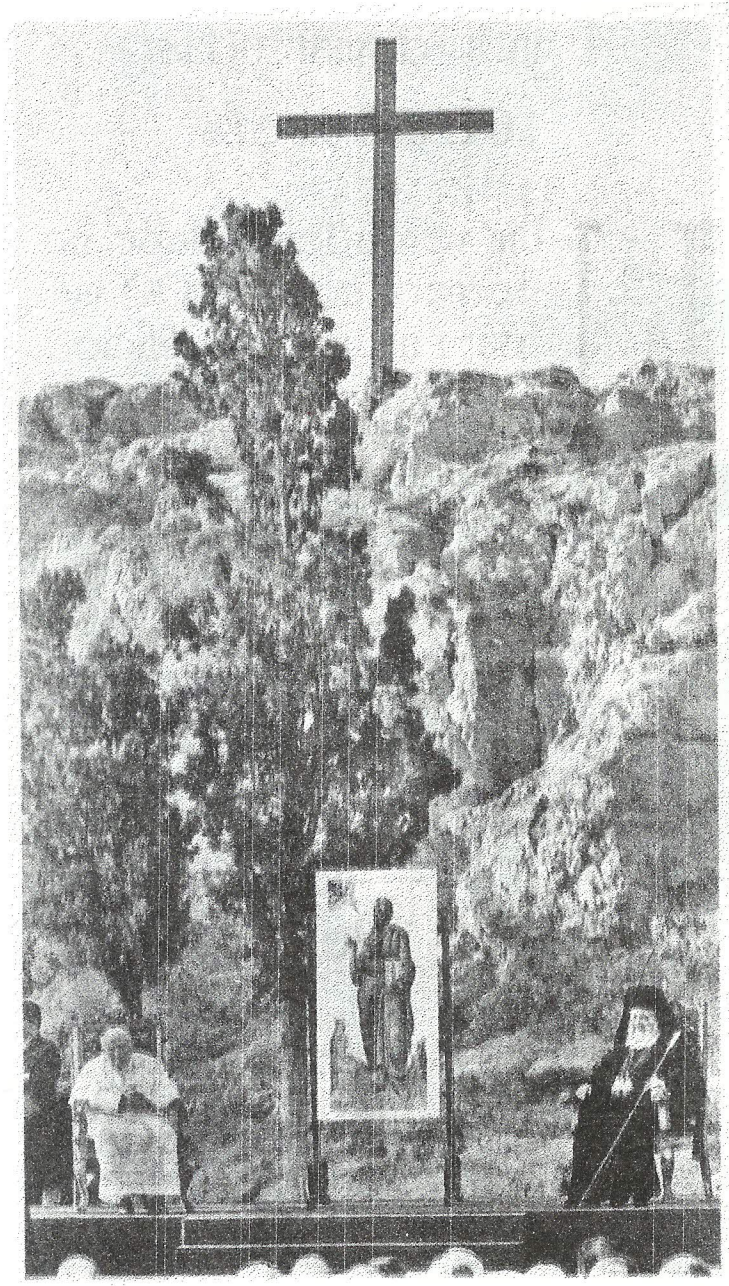
Paz – Nessa viagem, o papa também irá à Síria. Até hoje, nenhum pontífice romano esteve naquele país. Ontem, o vigário patriarcal greco-católico Isidor Battica, que organiza a viagem, disse que João Paulo II levará ao país uma mensagem de "paz justa" entre árabes e israelenses, além de servir como alento à Igreja católica naquela terra islâmica.

O papa visitará a mesquita Omeyas, uma das mais antigas da cidade de Damasco, onde estão guardadas as relíquias de São João Batista. **(Associated Presse e France Presse)**

Papa faz mea culpa ante cristãos ortodoxos

Por fim, na foto abaixo, João Paulo 2º e o arcebispo Christodoulos, com uma imagem de são Paulo, participam de cerimônia no areópago, local de discussões políticas na Grécia antiga e onde são Paulo converteu atenienses ao cristianismo.

Com agências internacionais



Abaixo [illegible], na arquidiocese de Atenas, João Paulo 2º dá ao arcebispo grego Christodoulos uma imagem —em troca, recebeu uma peça de prata representando um ramo de oliveira.





GESTO: Papa rega um ramo de oliveira para simbolizar desejo de paz

FELIZ DIA DAS MÃES!



PRECE PARA A MÃE
A ARTISTA DO AMOR

Senhor, eu sei que o amor não morreu...
Conheço alguém, uma mulher,
imensamente gente e muito Deus também
– que faz sua vida ser vida para alguém!
Não preciso dizer seu nome:
eu sou fruto do seu amor.

Como artista do amor ela compartilhou comigo seu ser...
Como artista do amor ela me abriu os horizontes da vida...
Como artista do amor ela me ensinou a caminhar os caminhos do mundo...
Como artista do amor ela está sempre comigo...
Como artista do amor ela aponta para a fonte de todo o amor,
me aponta para Ti, Senhor!

Obrigado, muito obrigado, Senhor
Pela artista do amor que puseste em minha vida!
Obrigado, Senhor, por ela...
OBRIGADO POR MINHA MÃE!